

## Was tun bei nicht entleerter Restmülltonne?

Es kann vorkommen, dass die Mülltonne aus verschiedensten Gründen nicht entleert wird. In diesem Falle kleben einige Sammelfirmen einen schriftlichen Hinweis für die Bürger auf die Mülltonne (siehe unten).

## Cosa faccio se il mio bidone non è stato svuotato?

Può succedere, che il bidone non venga svuotato per vari motivi. In questi casi, alcune ditte di raccolta attaccano un avviso scritto sul bidone per informare il cittadino (vedi sotto).

### Was kann der Bürger tun?

1. Den Hinweis der Sammelfirma beachten und dementsprechend reagieren (z.B. den Müll nicht pressen, die Tonne zur richtigen Stelle bringen, usw.).
2. Um die Zeit bis zur nächsten Entleerung zu überbrücken: Bei der eigenen Wohngemeinde spezielle Müllsäcke (MIT GEMEINDEWAPPEN, siehe im Bild unten) ankaufen, um darin den bis zur nächsten Sammlung anfallenden Restmüll zu sammeln. Der volle Müllsack muss am Sammeltag neben der Mülltonne bei der Müllsammelstelle hingelegt werden.
3. Wenn es keinen Hinweis von der Sammelfirma gibt, den Vorfall bei der eigenen Gemeinde melden, damit diese eingreifen kann.

### Cosa può fare il cittadino?

1. Rispettare l'avviso della ditta di raccolta e reagire adeguatamente (per esempio non pressare i rifiuti, portare il bidone al punto di raccolta giusto, ecc.).
2. Nel frattempo, in attesa del prossimo giro di raccolta: comprare presso il proprio Comune di residenza appositi sacchi (CON EMBLEMA COMUNALE, vedi sotto nell'immagine) dove raccogliere i rifiuti prodotti fino al prossimo giorno di raccolta. Il sacchetto pieno va lasciato il giorno di raccolta presso il punto di raccolta vicino al proprio bidone.
3. Se la ditta non ha lasciato nessun avviso, contattare il proprio Comune di residenza, affinché questo possa intervenire.

### **AVVISO per i cittadini – HINWEIS für die Bürger**

Il cassonetto non è stato svuotato. Motivo:  
Die Mülltonne wurde nicht entleert. Grund:

	È troppo distante dal punto di raccolta <i>Sie ist zu weit weg von der Müllsammelstelle</i>
	Non è raggiungibile a causa di: <i>Sie ist nicht zugänglich wegen:</i> _____
	Sono presenti impurità <i>Sie enthält Verunreinigungen</i>
	Il transponder (chip) non è leggibile <i>Der Transponder (Chip) kann nicht gelesen werden</i>
	È troppo pieno <i>Sie ist zu voll</i>
	I rifiuti sono troppo pressati <i>Der Abfall ist zu stark gepresst</i>
	È chiuso <i>Sie ist abgeschlossen</i>
	Altro: _____ Anderes: _____

